

Poistná zmluva č. 411 015 029

Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

Poistník:

Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.

Palisády 31, 811 06 Bratislava

IČO: 35 822 163

DIČ: 2021595378

Okr. Súd Bratislava, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 2834/B

Poistený:

Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.

Palisády 31, 811 06 Bratislava

IČO: 35 822 163

DIČ: 2021595378

Okr. Súd Bratislava, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 2834/B

Poistovateľ:

Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.

Dostojevského rad 4, SK- 815 74 Bratislava 1

IČO: 00 151 700

IČ DPH: SK2020374862

DIČ: 2020374862

Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

Poistná zmluva č. 411 015 029

Poistník: Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.
Palisády 31, 811 06 Bratislava
IČO: 35 822 163
DIČ: 2021595378
Okr. Súd Bratislava, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 2834/B

Poistený: Správa služieb diplomatickému zboru, a.s.
Palisády 31, 811 06 Bratislava
IČO: 35 822 163
DIČ: 2021595378
Okr. Súd Bratislava, Obch. reg. Oddiel: Sa, vložka č.: 2834/B

Poistovateľ Allianz – Slovenská poisťovňa, a. s.
Dostojevského rad 4, SK - 815 74 Bratislava 1
IČO: 00 151 700
IČ DPH: SK2020374862
DIČ: 2020374862
Okr. súd Bratislava I, Obch. reg. oddiel: Sa, vložka č.: 196/B.

uzatvárajú v zmysle všeobecných záväzných predpisov túto poistnú zmluvu

Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu

Poistné podmienky: Toto poistenie sa riadi Všeobecnými poistnými podmienkami pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu Allianz – Slovenskej poisťovne, a.s. (ďalej aj VPP – EZ), ktoré sú účinné od 15.04. 2008 a tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto poistnej zmluvy. V súlade s čl. 1, ods. 2) VPP EZ pre toto poistenie platia všeobecne záväzné právne predpisy, vrátane Zák. č. 261/2002 Z.z. o prevencii závažných priemyselných havárií v znení neskorších predpisov, ako aj Zák. 359/2007 Z.z. o prevencii a náprave environmentálnych škôd a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Začiatok poistenia a poistné obdobie:	Začiatok poistenia: 01.07.2012 00:00 h	Poistné obdobie: 1 rok	Koniec poistenia: Poistenie je dojednané na dobu neurčitú
--	--	----------------------------------	---

Poistná zmluva dojednaná na dobu neurčitú sa predlžuje o ďalší rok, ak nie je vypovedaná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím.

Územná platnosť: Slovenská republika

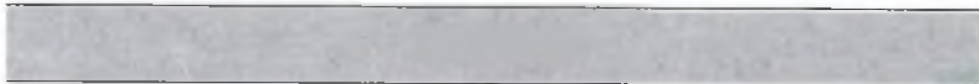
Poistená činnosť: Stredný zdroj znečisťovania ovzdušia

Poistná suma: :

Poistené riziká: Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu v rozsahu čl. 3) VPP-EZ

Spoluúčast': Poistenie sa dojednáva so spoluúčastou poisteného vo výške 2 000,00 EUR pre jednu a každú „škodovú udalosť“

Bežné poistné:



Splatnosť poistného: Bežné poistné je splatné v jednej splátke, v termíne do 14.07 na naše bankové spojenie.

Bežné poistné pre nasledujúce poistné obdobia je splatné v jednej splátke, v termíne do 01.07. príslušného poistného obdobia na naše bankové spojenie:

Allianz - Slovenská poisťovňa, a. s., Dostojevského rad 4, 815 74 Bratislava 1
Tatra banka, a.s., Hodžovo nám. 3, 811 06 Bratislava

V zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. o ochrane pred legalizáciou príjmov z trestnej činnosti a ochrane pred financovaním terorizmu sa dojednáva, že poisťník je povinný uhradiť prvú splátku poisťného alebo jednorázové poisťné celé prostredníctvom účtu, ktorý má klient otvorený v úverovej inštitúcii, v opačnom prípade poisťovateľ v zmysle zákona č. 297/2008 Z.z. vykoná vo vzťahu ku klientovi základnú starostlivosť (identifikáciu, monitorovanie, prijatie dodatočných opatrení a získanie dodatočných informácií atď).

Záverečné ustanovenia:

1. Túto poisťnú zmluvu možno meniť a dopĺňať len číslovanými písomnými dodatkami podpísanými oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Spôsoby zániku poistenia dojednaného v tejto poisťnej zmluve upravujú VPP-EZ.
3. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že všetky údaje, ktoré uviedol v tejto poisťnej zmluve sú úplné a pravdivé a nezamieňa žiadnu skutočnosť pre uzavretie tejto poisťnej zmluvy podstatnú.
4. Poisťník uzatvára poisťnú zmluvu vo vlastnom mene.
5. Pokiaľ sa jednotlivé ustanovenia tejto poisťnej zmluvy stanú neúčinnými, nie je tým dotknutá účinnosť ostatných ustanovení.
6. Odchylné od čl. 9, ods. 5, písm. a) VPP EZ a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi sa dojednáva, že žiadna zo zmluvných strán nemôže vypovedať toto poistenie do dvoch mesiacov po uzavretí poisťnej zmluvy.
7. Zmluvné strany sa oboznámili s obsahom tejto poisťnej zmluvy, porozumeli jej a na znak súhlasu ju dobrovoľne podpísali.
8. Táto poisťná zmluva je vypracovaná v dvoch vyhotoveniach, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
9. Poisťník vyhlasuje a svojím podpisom potvrdzuje, že bol oboznámený s informáciou o podmienkach uzavretia poisťnej zmluvy v súlade s Opatrením Národnej banky Slovenska č. 4/2010 z 9. marca 2010 v zmysle čl. 37 ods. 3 zákona č. 8/2008 Z.z. Uvedená informácia je k dispozícii na internetovej stránke poisťovateľa na adrese: www.allianzsp.sk/pp_environmentalne_skody_informacia
10. Poisťovateľ na základe tejto poisťnej zmluvy neposkytne žiadne poisťné plnenie pokiaľ by takýmto poisťným plnením došlo k porušeniu akejkoľvek uplatniteľnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie, vyplývajúcej z práva alebo predpisov Organizácie spojených národov a/alebo Európskej únie/Európskeho hospodárskeho priestoru a/alebo by došlo k porušeniu akejkoľvek inej príslušnej ekonomickej alebo obchodnej sankcie vyplývajúcej zo všeobecne záväzného právneho predpisu Slovenskej republiky.

Prílohy: - Vyúčtovanie k poisťnej zmluve;
- VPP – EZ;

Vyhlasenie poisťníka: Poisťník dáva poisťovateľovi výslovný písomný súhlas so spracúvaním svojich osobných údajov v informačnom systéme poisťovateľa v súvislosti s dojednaným poistením, so sprístupnením týchto údajov tretím osobám a ich spracúvaním tretími osobami v súvislosti so správou poistenia, likvidáciou poisťných udalostí a zaistením. Súhlas sa udeľuje na dobu do vysporiadania všetkých záväzkov vyplývajúcich z poisťnej zmluvy. Poisťník sa zaväzuje písomne oznámiť poisťovateľovi všetky zmeny týkajúce sa údajov uvedených v zmluve.

V Bratislave dňa 27.06.2012

podpis a pečiatka poisťníka

podpis a pečiatka poisťovateľa

Meno a priezvi
oprávnené
osoby
nať za
spoločnosť:

ING MAREK ČERNÝ

Funkcia:

PREDSEDA PREDSTAVENSTVA

Meno a priezvisko osoby
oprávnenej konať za
spoločnosť:

ING NORBERT PART

Funkcia:

ČLEN PREDSTAVENSTVA

Mgr. Zuzana Trokanová
senior underwriter

Mgr. Branislav Minárik
senior underwriter

počet podpisujúcich je v zmysle výpisu z Obchodného registra.

Underwriter: Mgr. Zuzana Trokanová, odbor firemných klientov
sprostredko-
vateľ Slovak Optimal / 9214

PZ 411 015 029
2 / 2

POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ENVIRONMENTÁLNU ŠKODU

Všeobecné poisťné podmienky

Článok 1

Úvodné ustanovenia

1. Tieto všeobecné poisťné podmienky (ďalej len „VPP-EZ“) sa vzťahujú na poistenie zodpovednosti za „škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“, ak poistený za „škodu“ zodpovedá (ďalej len „poistenie“).
2. Pre toto poistenie platia všeobecne záväzné právne predpisy najmä „všeobecne záväzné environmentálne právne predpisy“, tieto VPP-EZ a príslušné zmluvné dojednania, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy.
3. Pre účely tohto poistenia je poisťovateľom Allianz - Slovenská poisťovňa, a.s. Poisťníkom je osoba, ktorá s poisťovateľom uzavrela poisťnú zmluvu. Poisteným je v poisťnej zmluve uvedená fyzická alebo právnická osoba.
4. Ostatné slová a slovné spojenia, ktoré sú v texte VPP-EZ uvedené v úvodzovkách majú svoj osobitný význam definovaný v Článku 2 Výklad pojmov.

Článok 2

Výklad pojmov

Pre účely tohto poistenia:

1. „**Bezodkladné preventívne opatrenia**“ sú opatrenia v rámci ktorých sa účelne vynakladajú náklady, iné ako náklady na údržbu, opravu, výmenu alebo zlepšenie prevádzkových zariadení alebo vybavenia poisteného, ak tieto opatrenia boli prijaté a vykonané poisteným alebo v jeho mene na odvrátenie „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ a ktorých účelom je „environmentálnej škody“ predísť alebo ju minimalizovať.
2. „**Bezprostredná hrozba environmentálnej škody**“ je dostatočná pravdepodobnosť, že v blízkej budúcnosti môže dôjsť k „environmentálnej škody“.
3. „**Doplnková náprava**“ sú dodatočne uskutočnené opatrenia k „primárnej náprave“ v prípade, že nebolo možné dosiahnuť obnovenie poškodených „prírodných zdrojov“ do „základného stavu“ alebo takmer „základného stavu“.
4. „**Environmentálna škoda**“ znamená poškodenie životného prostredia (vrátane chránených druhov a chránených biotopov), ktoré je chránené „všeobecne záväznými environmentálnymi právnymi predpismi“. Environmentálna škoda musí byť neočakávaná, nepredvídateľná alebo náhodná.
5. „**Kompenzačná náprava**“ sú opatrenia, ktorými sa majú kompenzovať dočasné straty na „prírodných zdrojoch“, ktoré nastali odo dňa vzniku „environmentálnej škody“ až do úplného obnovenia poškodených „prírodných zdrojov“ do „základného stavu“ alebo takmer „základného stavu“.
6. „**Miesto prevádzky**“ znamená akúkoľvek nehnuteľnosť (pozemok alebo stavbu spojenú so zemou pevným základom), ktorá je v súčasnosti alebo bola v minulosti vlastnená poisteným, prenajatá poisteným inému alebo ktorú poistený užíva (užíval) pre účely výkonu „poistené činnosti“.
7. „**Náhrada nákladov konania**“ je náhrada trov občianskeho súdneho konania proti poistenému o náhrade „škody“ spôsobenej „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“, za ktorú poistený zodpovedá a ktorú je poistený povinný uhradiť (znášať).
8. „**Nápravné opatrenia**“ sú opatrenia na šetrenie, odstránenie, naprávu alebo monitorovanie „environmentálnej škody“ poisteným alebo príslušnými úradmi, ktorých účelom je obnova, regenerácia alebo nahradenie poškodených alebo zničených „prírodných zdrojov“. „Nápravné opatrenia“ zahŕňajú „zmiernujúce opatrenia“, „primárnu nápravu“, „doplnkovú nápravu“ alebo „kompenzačnú nápravu“.
9. „**Poistená činnosť**“ je pracovná činnosť uvedená v poisťnej zmluve, ktorú poistený vykonáva na základe oprávnenia udeleného podľa všeobecne záväzných právnych predpisov v „mieste prevádzky“ alebo mimo „miesta prevádzky“ poisteného slúžiacej na výkon „poistené činnosti“.
10. „**Poistené náklady**“ sú náklady na „nápravné opatrenia“ a/alebo „bezodkladné preventívne opatrenia“ a „technické náklady“.
11. „**Primárna náprava**“ sú opatrenia, ktorými sa dosiahne obnovenie poškodených „prírodných zdrojov“ do „základného stavu“ alebo do takmer „základného stavu“.
12. „**Prírodné zdroje**“ sú chránené druhy, chránené biotopy, voda a pôda
13. „**Prvé zistenie**“ znamená prvé overiteľné oznámenie o „environmentálnej škody“ alebo o „bezprostrednej hrozbe environmentálnej škody“ zodpovednej osobe poisteného alebo prvé overiteľné zistenie „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ poisteným (podľa toho čo nastane skôr).
14. „**Sublimiť**“ je časť poisťnej sumy dohodnutej v poisťnej zmluve ako maximálna výška náhrady, ktorú poisťovateľ vypláti za „škodu“, na ktorú sa sublimiť podľa poisťnej zmluvy vzťahuje. „Sublimiť“ nezvyšuje poisťnú sumu.
15. „**Škoda**“ znamená „environmentálnu škodu“ alebo „bezprostrednú hrozbu environmentálnej škody“. Škoda znamená aj „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“, ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvedené.
16. „**Škoda na zdraví**“ je akákoľvek majetková alebo nemajetková ujma spôsobená poškodením zdravia alebo smrťou fyzickej osoby vrátane ušlého zisku.

17. „**Škoda na veci**“ je fyzické poškodenie hmotnej veci vrátane inej s tým súvisiacej majetkovej ujmy alebo ušlého zisku vyplývajúcej zo straty funkčnosti alebo možnosti používať poškodenú hmotnú vec.
18. „**Škodová udalosť**“ je udalosť, vrátane dlhodobého alebo opakujúceho sa pôsobenia vplyvov rovnakého alebo podobného pôvodu, počas ktorých dochádza ku vzniku „škody“, a ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poisťné plnenie poisťovateľa.
19. „**Technické náklady**“ sú náklady vynaložené poisteným v súvislosti s „environmentálnou škodou“ na právne služby, znalecký posudok, havarijných komisárov, environmentálnych konzultantov alebo odborníkov po vopred danom písomnom súhlase poisťovateľa.
20. „**Únik znečisťujúcich látok**“ znamená vypustenie, rozptýlenie, únik akýchkoľvek nebezpečných alebo znečistenie spôsobujúcich pevných, kvapalných alebo plyných látok, emisie, tepelné účinky vrátane dymu, výparov, sadze, popolčeka, kyselín, zásad, chemikálií či odpadu. Odpadom sa myslia aj materiály určené na recykláciu.
21. „**Vedomá nedbanlivosť**“ je také konanie alebo opomenutie o ktorom poistený vedel, že ním môže „škodu“ spôsobiť, ale bez primeraných dôvodov sa spoliehal, že ju nespôsobí.
22. „**Všeobecne záväzné environmentálne právne predpisy**“ sú všeobecne záväzné právne predpisy na úseku prevencie a nápravy environmentálnych škôd týkajúce sa „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ (zákon o prevencii a náprave environmentálnych škôd) alebo na úseku ochrany prírody a krajiny alebo životného prostredia.
23. „**Výrobok**“ je:
 - a) akákoľvek vec vyťažaná, vyrobená, opracovaná, predaná, distribuovaná alebo daná do obehu poisteným alebo ním poverenou osobou, alebo elektrina, plyn, teplo určené na spotrebu a vyrobené alebo distribuované poisteným, alebo
 - b) práca vykonaná poisteným alebo ním poverenou osobou, vrátane materiálu alebo komponentov poskytnutých v súvislosti s touto prácou.
 - c) „**Základný stav**“ je stav „prírodného zdroja“ v čase, kedy „environmentálna škoda, vznikla“.
 - d) „**Zmierňujúce opatrenia**“ sú opatrenia prijaté poisteným okamžite po vzniku „environmentálnej škody“ s cieľom obmedziť alebo predísť ďalším „environmentálnym škodám“.
25. „**Životné prostredie**“ je voda, pôda, ovzdušie, geologický podklad, rastlinstvo a živočíšstvo (s výnimkou človeka).

Článok 3

Rozsah poistenia environmentálna škoda

1. **Zodpovednosť za „environmentálnu škodu“ v „mieste prevádzky“.** Ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvedené, poisťovateľ nahradí za poisteného v rozsahu a za podmienok stanovených týmito VPP-EZ a/alebo zmluvnými dojednaniaми poisťnej zmluvy „environmentálnu škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“ poisteného uvedených v poisťnej zmluve, ak poistený za „environmentálnu škodu“ zodpovedá v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ alebo ak je povinný v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ „poistené náklady“ pri „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ znášať. Poisťovateľovi vznikne povinnosť nahradiť „environmentálnu škodu“ alebo „poistené náklady“, ktoré boli vynaložené v dôsledku „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“, ktorá vznikla v „mieste prevádzky“ poisteného počas doby trvania poistenia a ktorej „prvé zistenie“ nastalo počas doby trvania poistenia.
2. **Zodpovednosť za „environmentálnu škodu“ mimo „miesta prevádzky“.** Ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvedené, poisťovateľ nahradí za poisteného v rozsahu a za podmienok stanovených týmito VPP-EZ a/alebo zmluvnými dojednaniaми poisťnej zmluvy „environmentálnu škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“ poisteného uvedených v poisťnej zmluve, ak poistený za „environmentálnu škodu“ zodpovedá v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ alebo ak je povinný v zmysle „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ „poistené náklady“ pri „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“ znášať. Poisťovateľovi vznikne povinnosť nahradiť „environmentálnu škodu“ alebo „poistené náklady“, ktoré boli vynaložené v dôsledku „environmentálnej škody“ alebo „bezprostrednej hrozby environmentálnej škody“, ktorá vznikla mimo „miesta prevádzky“ poisteného počas doby trvania poistenia a ktorej „prvé zistenie“ nastalo počas doby trvania poistenia. Náklady na „bezodkladné preventívne opatrenia“ poisťovateľ nahradí za poisteného len vtedy, ak poistený informoval o ich prijatí poisťovateľa počas prvého nasledujúceho pracovného dňa odo dňa prijatia „bezodkladných preventívnych opatrení“.
3. „Technické náklady“ poisťovateľ nahradí za poisteného len vtedy, ak ich vynaloženie poistenému vopred písomne schválil.

5. Poistenie sa vzťahuje na „environmentálnu škodu“, ktorá nastala na území uvedenom v poisťnej zmluve v časti územná platnosť.
6. Poistovateľ nie je povinný plniť, pokiaľ poistený je podľa „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ oprávnený požiadať príslušný orgán štátnej správy na úseku prevencie a nápravy environmentálnych škôd o vydanie rozhodnutia o tom, že poistený nie je povinný znášať náklady alebo časť nákladov na „bezodkladné preventívne opatrenia“ alebo „nápravné opatrenia“, a to až do právoplatnosti takéhoto rozhodnutia.

Článok 4 Rozsah poistenia škoda na zdraví, škoda na veci

1. **Zodpovednosť za „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“.** Ak je to v poisťnej zmluve výslovne uvečené, poistovateľ nahradí za poisteného v rozsahu a za podmienok stanovených ýmilo VPP-EZ a/alebo zmluvnými dojednaniami poisťnej zmluvy neočakávanú, nepredvídateľnú alebo náhodnú „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ uvedenou v poisťnej zmluve, ak poistený za „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“ zodpovedá v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Poistovateľovi vznikne povinnosť nahradiť „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“, ak „**škodova udalosť**“ vznikla počas doby trvania poistenia a zároveň došlo k uplatneniu nároku na náhradu škody na zdraví alebo škody na veci voči poistenému prvýkrát počas doby trvania poistenia.

Uplatnenie nároku na náhradu škody na zdraví alebo škody na veci je akákoľvek písomná požiadavka, návrh na začatie súdneho konania, arbitrážne konanie alebo akékoľvek správne či iné úradné konanie voči poistenému týkajúce sa „škodovej udalosti“.

2. Poistenie sa vzťahuje na „škodu na zdraví“ alebo „škodu na veci“, ktorá nastala na území uvedenom v poisťnej zmluve v časti územná platnosť.

Článok 5 Náhrada nákladov konania

Poistený má právo, aby poistovateľ za neho „nahradil náklady konania“ v súvislosti so zodpovednosťou za „škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“ na ktoré sa toto poistenie vzťahuje.

Poistovateľ nahradí za poisteného aj poisteným účelne vynaložené náklady mimosúdneho prerokovania nárokov na náhradu „škody“ vyplývajúcej zo zodpovednosti za „škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“, pokiaľ toto prerokovanie bolo potrebné k zisteniu zodpovednosti za „škodu“ poisteného alebo výšky nároku.

Náklady občianskeho súdneho konania proti poistenému v súvislosti so zodpovednosťou poisteného za „škodu“ spôsobenú skutočným „únikom znečisťujúcich látok“ v súvislosti s „poistenou činnosťou“ alebo „výrobkom“, ktoré v časti odmeny za zastupovanie poisteného presahujú odmenu za zastupovanie v Slovenskej republike určenej použitím základnej sadzby tarifnej odmeny advokáta stanovenej platnými všeobecne záväznými právnymi predpismi poistovateľ nahradí len vtedy, pokiaľ sa k tomu písomne vopred zaviazal.

Súčet náhrad „škôd“, „poistených nákladov“, „náhrad nákladov konania“ a nákladov mimosúdneho prerokovania nárokov nesmie z jednej „škodovej udalosti“ presiahnuť poistnú sumu alebo „sublimit“ uvedený v poisťnej zmluve. Poistovateľ si vyhradzuje právo vyšetriť, preskúmať a mimosúdne vyrovnáť akýkoľvek nárok podľa vlastného uváženia.

Článok 6 Výluky z poistenia

1. Poistenie sa nevzťahuje na :
 - a) „škodu“ spôsobenú úmyselne alebo v dôsledku „vedomej nebanlivosti“ poisteného alebo iných osôb konajúcich v mene poisteného.
 - b) „environmentálnu škodu“ o ktorej poistený vedel alebo vedel o „úniku znečisťujúcich látok“ pred dojednaním poistenia, ktoré by viedli ku vzniku „environmentálnej škody“.
 - c) „škodu“, k náhrade ktorej sa poistený zaviazal nad ramec stanovený všeobecne záväznými právnymi predpismi a bez súhlasu poistovateľa.
 - d) „škodu na zdraví“ zamestnanca poisteného alebo akékoľvek osoby vykonávajúcej pracovnú činnosť pre poisteného alebo nim poverenú osobu vrátane pracovných úrazov a chorôb z povolania.
 - e) „škodu“ na stavbe spojenej so zemou pevným základom, ktorú poistený alebo nim poverená osoba užíva, obýva alebo má v nájme.
 - f) „škodu“ na huteľnej veci, ktorá bola poistenému alebo nim poverenej osobe zverená, zapožičaná, ďalej veci, ktorú poistený alebo nim poverená osoba prevzala alebo ju používa.
 - g) „škodu na zdraví“ spôsobenú formaldehydom, kremikom, perzistentnými organickými látkami, metyltercbutylom, éterom, olovom alebo ortuťou.
 - h) „škodu“ spôsobenú podzemnými skladovacími nádržami.
 - i) „environmentálnu škodu“, ktorá vznikla alebo existuje pred dňom začiatku doby trvania poistenia.

- j) „environmentálnu škodu“, ktorá vznikla v „mieste prevádzky“ poisteného v dôsledku odpadových vôd (kanalizácie) poisteného.
- k) náklady na „nápravné opatrenia“, „technické náklady“, „náhradu nákladov konania“ v súvislosti s „environmentálnou škodou“, ktorá nastala pod, na alebo v „mieste prevádzky“ poisteného, pokiaľ to nie je v poisťnej zmluve výslovne dojednané.
- l) náklady, ktoré boli vynaložené na údržbu, opravu, výmenu alebo zlepšenie prevádzkových zariadení alebo vybavenia poisteného.
- m) náklady na výmenu alebo sliahuňie poisteného „výrobku“ z obehu.
- n) „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy alebo prevádzky skládok s odpadmi, likvidácie alebo spaľovania odpadu.
- o) „škodu“ spôsobenú genetickou zmenou organizmu alebo používaním geneticky modifikovaných organizmov.
- p) „škodu“ spôsobenú azbestom alebo látkami obsahujúcich azbest.
- q) „škodu“ spôsobenú geologickým prírodným alebo ťažbou ropy, plynu.
- r) „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy alebo prevádzky akéhokoľvek motorového vozidla, ktoré je predmetom povinného zmluvného poistenia zodpovednosti za škodu.
- s) „škodu“ spôsobenú alebo vyplývajúcu z vlastníctva, správy alebo prevádzky akéhokoľvek plavidla (riečneho alebo námorného) alebo lietadla.
- t) „škodu“ spôsobenú leteckými súčiastkami.
- u) „škodu“ spôsobenú zmenou využívania pôdy.
- v) plnenia vyplývajúce z povinnosti poisteného nahradiť poplatky, pokuty, penále, peňazné tresty a to na základe občianskoprávných, trestnoprávných, obchodnoprávných predpisov, predpisov správneho práva vrátane „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ alebo na základe zmluvného vzťahu.

2. Poistenie sa ďalej nevzťahuje na „škodu“:
 - a) spôsobenú vojnovou, vojnovými stavom, vojnovými udalosťami, vzburou, povstaním, štrajkom, výukou, občianskou vojnou, revolúciou, pracovnými nepokojmi, rabovaním, sabotážou, výnimočným stavom, konfliktáciou, zásahom štátnej alebo úradnej moci alebo akýmkoľvek iným činom, ktorý súvisí s vyššie uvedenými bez ohľadu na to, či vojna bola vyhlásená alebo nie.
 - b) akýmkoľvek teroristickým činom; vylúčená je tak tiež „škoda“ spôsobená pri vykonávaní opatrení na kontrolu, prevenciu, pohlacovanie alebo sa inak vzťahujúca k teroristickému činu; pre účely tohto poistenia teroristický čin znamená čin zahrnujúci, ale nie obmedzený na použitie sily alebo násilia a/alebo jeho hrozby osobou, alebo skupinou osôb, konajúcich samostatne alebo v mene alebo v spojení s akoukoľvek organizáciou alebo vládou, vykonaný z politických, náboženských, ideologických alebo iných podobných pohánok, s úmyslom ovplyvniť vládu a/alebo zasrašiť obyvateľstvo alebo jeho časť.
 - c) priamo alebo nepriamo súvisiacu s jadrovou energiou, vyplývajúcu z jadrovej energie, spôsobenú alebo vzniknutú jadrovou energiou alebo jadrovým žiarením akéhokoľvek druhu, rádioaktivitou, výbuchom akéhokoľvek vojenskej zbrane, použitím zbrane tromadného ničenia, spôsobenú vplyvom akéhokoľvek žiarenia.
 - d) spôsobenú vyššou mocou (vis maior) (napr. povodeň, zemetrasenie, uder blesku, vichrica, zosuv pôdy, vulkanický výbuch.)
3. V poisťnej zmluve je možné dohodnúť aj iné špeciálne výluky.

Článok 7 Plnenie poistovateľa, limit plnenia

1. Poistovateľ nahradí za poisteného „škodu“ z jednej „škodovej udalosti“ maximálne do výšky poisťnej sumy alebo „sublimitu“ dojednaných v poisťnej zmluve a to bez ohľadu na počet poistených osôb, poškodených osôb, uplatnených nárokov alebo súdnych konaní.
2. Všetky „škody“, ktoré vzniknú z jednej a tej istej „škodovej udalosti“ počas jedného poistného obdobia alebo niekoľkých poistných období sa budú vzťahovať k poistnému obdobiu, kedy bola prvá „škoda“ zistená resp. kedy bol uplatnený nárok na náhradu škody na zdraví alebo škody na veci prvýkrát.
3. Poistná suma je v poisťnej zmluve uvedený maximálny limit poistného plnenia poistovateľa počas jedného poistného obdobia.

Článok 8 Spoluúčasť

Poistený sa podieľa na poistnom plnení z každej „škodovej udalosti“ pevne stanovenou sumou alebo percentom alebo kombináciou pevne stanovenej sumy a percenta uvedenom v poisťnej zmluve. Poistovateľ zníži každé plnenie o dohodnutú výšku spoluúčasti.

Článok 9 Vznik a zánik poistenia

1. Čas, na ktorý bolo poistenie dojednané, je poistná doba. Časť poisťnej doby dohodnutej v poisťnej zmluve, za ktorú sa plati poisťné, je poistné obdobie. Pri krátkodobých poisteniach (poistná doba kratšia ako jeden rok) su poistna doba a poistné obdobie totožné.
2. Poistenie sa dojednáva na dobu určitú alebo neurčitú.
3. Poistenie vzniká prvým dňom nasledujúcim (od 00:00 hod.) po dni uzatvorenia poisťnej zmluvy, pokiaľ nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak.

4. Poistenie zanikne pre neplatenie poisného:
 - a) ak poisné za prvé poisné obdobie alebo jednorazové poisné nebolo zaplatené do troch mesiacov odo dňa jeho splatnosti,
 - b) ak poisné za ďalšie poisné obdobie nebolo zaplatené do jedného mesiaca odo dňa doručenia výzvy poisťovateľa na jeho zaplatenie, ak nebolo poisné zaplatené pred dorúčením tejto výzvy. Výzva poisťovateľa obsahuje upozornenie, že poistenie zanikne, ak nebude zaplatené
- Poistenie zanikne pre neplatenie aj v prípade, ak bola zaplatená len časť poisného.
5. Poistenie zanikne výpoveďou:
 - a) jednej zo zmluvných strán do dvoch mesiacov po uzatvorení poisťovej zmluvy. Výpovedná lehota je osemdeňná, jej uplynutím poistenie zanikne,
 - b) ku koncu poisného obdobia. Výpoveď sa musí dať aspoň 6 týždňov pred jeho uplynutím,
 - c) jednej zo zmluvných strán do jedného mesiaca odo dňa poskytnutia poisného plnenia alebo jeho zamietnutia. Výpovedná lehota je osemdeňná, jej uplynutím poistenie zanikne.
 6. Poistenie zanikne aj:
 - a) uplynutím doby, na ktorú bolo dojednané (poistenie dojednané na dobu určitú),
 - b) zánikom poisného,
 - c) zánikom oprávnenia poisného na vykonávanie „poistených činností“.
 7. Ďalšie dôvody zániku poistenia dané všeobecne záväznými právnymi predpismi nie sú ustanoveniami tohto článku dotknuté.

Článok 10 Poisné

1. Poisné uhrádza poisník za poisné obdobie v termínoch splatnosti dohodnutých v poisťovej zmluve. Poisné je jednorazové alebo bežné.
2. Jednorazové poisné je poisné za celú dobu, na ktorú bolo poistenie dojednané.
3. Bežné poisné je poisné za dohodnuté poisné obdobie.
4. Poisné sa stanovuje pevnou finančnou sumou alebo sadzbou z premennej hodnoty.
5. V poisťovej zmluve je možné dohodnúť, že poisník uhradí poisné za poisné obdobie v splátkach. Pri dojednaní polročného alebo štvrtročného platenia splátok poisného sa účtuje k ročnému poisnému prirážka, a to 3 % z ročného poisného za platenie v polročných splátkach a 5 % z ročného poisného za platenie v štvrtročných splátkach.
6. Ak bolo dohodnuté platenie poisného v splátkach platí, že nezaplatením jednej splátky poisného sa dňom nasledujúcim po dni jej splatnosti stáva splatným poisné za celé poisné obdobie a poisník je povinný zaplatiť poisné za celé poisné obdobie poisťovateľovi aj bez vyzvania. Poisťovateľ má nárok na úrok z omeškania za každý deň omeškania.
7. Ak je poisné stanovené sadzbou z premennej hodnoty, je poisník povinný najneskôr do jedného mesiaca po uplynutí poisného obdobia oznámiť poisťovateľovi skutočnú výšku hodnôt rozhodujúcich pre stanovenie výšky takéhoto poisného.
8. Doplatok k poisnému podľa ods. 7 tohto článku je splatný do jedného mesiaca od oznámenia jeho výšky poisníkom; prípadný preplatok poisťovateľ vráti do jedného mesiaca po oznámení premennej hodnoty rozhodujúcej pre skutočnú výšku poisného. V prípade, že bolo v poisťovej zmluve dojednané minimálne poisné poisťovateľ vráti prípadný preplatok na poisťovník iba v časti, v ktorej preplatok presahuje minimálne poisné.

Článok 11 Povinnosti poisníka, poisneného, poisťovateľa

1. Poistený je povinný dodržiavať všeobecne záväzné právne predpisy najmä „všeobecne záväzné environmentálne právne predpisy“, tieto VPP-EZ, zmluvné dojednanie a povinnosti vyplývajúce mu z poisťovej zmluvy.
2. Poisník je povinný pravdivo a úplne odpovedať na všetky písomné otázky poisťovateľa pri dojednávaní poistenia. To isté platí i v prípade zmeny poistenia. Uvedenú povinnosť má aj poistený.
3. Poisník alebo poistený je ďalej povinný:
 - a) bez zbytočného odkladu písomne oznámiť poisťovateľovi všetky skutočnosti, ktoré môžu mať vplyv na zvýšenie rizika vyplývajúce z činnosti poisneného ako i všetky zmeny v skutočnostiach, ktoré poisník alebo poistený oznámil pri dojednávaní poistenia,
 - b) poisťovateľovi kedykoľvek predložiť alebo umožniť nahliadnuť do akýchkoľvek účtovných a iných dokladov, pokiaľ je to nutné k zisteniu alebo prevereniu údajov rozhodujúcich pre stanovenie poisného alebo pre posúdenie rizika,
 - c) uhradiť riadne a včas poisné v zmysle poisťovej zmluvy,
 - d) odstrániť každú skutočnosť, o ktorej sa dozvie a ktorá by mohla mať vplyv na vznik „škody“ alebo prijať také preventívne opatrenia, aké je možné rozumne požadovať, aby sa vzniknutá „škoda“ ďalej nezväčšovala,
 - e) postupovať v súlade s pokynmi poisťovateľa a dbať, aby „škoda“ nenastala,
 - f) oznámiť poisťovateľovi skutočnosť, že má dojednané ďalšie poistenie toho istého rizika u iného poisťovateľa (názov a sídlo) a výšku dojednanej poisťovej sumy,
 - g) dodržiavať povinnosti smerujúce k odvráteniu alebo zmenšeniu rizika, ku ktorým ho zaväzuje poisťová zmluva.
4. Ak nastane „škodová udalosť“, poistený je povinný:

- a) urobiť všetky možné opatrenia k zmierneniu následkov „škody“, vyžiadať si k tomu pokyny poisťovateľa a postupovať v súlade s nimi,
 - b) ihneď, najneskôr do ôsmich dní odkedy sa dozvedel o „škodovej udalosti“, poisťovateľovi písomne oznámiť túto skutočnosť,
 - c) oznámiť bezodkladne vznik „environmentálnej škody“ príslušnému orgánu (obvodnému úradu životného prostredia alebo Slovenskej inšpekcii životného prostredia),
 - d) v prípade „bezprostrednej hrozby“ „environmentálnej škody“, počas prvého nasledujúceho pracovného dňa odo dňa prijatia „bezodkladných preventívnych opatrení“ oznámiť túto skutočnosť písomne poisťovateľovi,
 - e) požiadať poisťovateľa o písomný súhlas s vynaložením „technických nákladov“,
 - f) poskytnúť poisťovateľovi súčinnosť pri vyšetrovaní „škody“, alebo v súdnom konaní, bez vyzvania mu oznamovať všetky skutočnosti týkajúce sa nároku na náhradu „škody“, pravdivo a v stanovenej lehote odpovedať na jeho otázky,
 - g) bezodkladne požiadať príslušný orgán štátnej správy na úseku prevencie a nápravy environmentálnych škôd o vydanie rozhodnutia o tom, že poistený nie je povinný znášať náklady alebo časť nákladov na „bezodkladné preventívne opatrenia“ alebo „nápravné opatrenia“, pokiaľ poistený je podľa „všeobecne záväzných environmentálnych právnych predpisov“ na to oprávnený (napr. ak „škoda“ bola spôsobená treťou osobou),
 - h) neuspokojovať a neuznávať ani čiastočne uplatnené nároky na náhradu „škody“, nesmie uznať zodpovednosť za „škodu“ alebo uzavrieť dohodu o vyrovaní alebo súdny zmliev, pokiaľ k tomu nedostane od poisťovateľa vopred písomný súhlas,
 - i) poisťovateľovi bezodkladne oznámiť po tom, ako sa dozvie, že je voči nemu súdne alebo mimosúdne uplatňovaný nárok na náhradu „škody“ alebo že je proti nemu v súvislosti so zodpovednosťou za „škodu“ vedené prípravne alebo trestné konanie a predložiť mu všetky s tým súvisiace písomné materiály,
 - j) prenechať poisťovateľovi menovanie právneho zástupcu a vedenie súdneho konania vo všetkých prípadoch, kde náklady znáša poisťovateľ;
 - k) odovzdať poisťovateľovi všetky doklady potrebné k uplatneniu práva prechádzajúceho z poisneného na poisťovateľa v súlade s článkom 12 týchto VPP-EZ.
5. V prípade porušenia alebo nedodržania povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi, týmito VPP-EZ, zmluvnými dojednaniami alebo dohodnutými v poisťovej zmluve, poistený je povinný spätne uhradiť poisťovateľovi sumu primeranú tomu, aký vplyv malo jeho porušenie na rozsah povinností poisťovateľa poskytnúť poisné plnenie. Uvedenú povinnosť má v prípade porušenia svojich povinností aj poisník.
 6. Ak poistený spôsobí zvýšenie nákladov poisťovateľa tým, že je potrebné rozhodujúca skutočnosť zisťovať opätovne, poisťovateľ má právo požadovať od poisneného náhradu v plnej výške týchto zvýšených nákladov a poistený je povinný ich uhradiť.
 7. Poisťovateľ je povinný po oznámení nároku na náhradu „škody“ bez zbytočného odkladu začať šetrenie potrebné na zistenie rozsahu jeho povinností plniť.

Článok 12 Prechod práv

Pokiaľ poisťovateľ nahradil za poisneného „škodu“, prechádza na neho právo poisneného na náhradu „škody“ alebo iné obdobné právo, ktoré poisnenému v súvislosti s jeho zodpovednosťou za „škodu“ vzniklo proti inému.

Článok 13 Prislušnosť súdov

Pre súdne spory z tejto poisťovej zmluvy sú príslušné výhradne sudy Slovenskej republiky.

Článok 14 Doručovanie písomností

Poisník je povinný písomne oznámiť poisťovateľovi zmenu svojej adresy bez zbytočného odkladu. Poisťovateľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poisníka alebo poisneného. Písomnosť poisťovateľa určená poisníkovi alebo poisnenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za doručenu dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzal písomnosť odoprel. V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezasielaniu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručenu v posledný deň tejto lehoty, aj keď sa adresát o jej uložení nezdozvedel. Písomnosť sa považuje za doručenu dňom, keď bola písomnosť vrátená poisťovateľovi ako nedoručiteľná z dôvodu zmeny adresy, ktorú poisník alebo poistený neoznámil alebo z dôvodu oznámenia nesprávnej adresy.

Článok 15 Záverčné ustanovenia

1. Od ustanovení týchto VPP-EZ je možné sa v poisťovej zmluve odchýliť.
2. VPP-EZ nadbúdajú účinnosť **15.04. 2008**.